Р Е П У Б Л И К А Б Ъ Л Г А Р И Я
Н А Р О Д Н О С Ъ Б Р А Н И Е

Проект

З А К О Н

ЗА РАТИФИЦИРАНЕ НА СПОГОДБАТА ЗА СОЦИАЛНА СИГУРНОСТ МЕЖДУ РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ И КАНАДА

Член единствен. Ратифицира Спогодбата за социална сигурност между Република България и Канада, подписана на 5 октомври 2012 г. в Отава.

Законът е приет от 41-ото Народно събрание на …… 2013 г. и е подпечатан с официалния печат на Народното събрание.

ПРЕДСЕДАТЕЛ НА
НАРОДНОТО СЪБРАНИЕ:

(ЦЕЦКА ЦАЧЕВА)

М О Т И В И

КЪМ ПРОЕКТА НА ЗАКОН ЗА РАТИФИЦИРАНЕ НА СПОГОДБАТА ЗА СОЦИАЛНА СИГУРНОСТ МЕЖДУ РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ И КАНАДА

Спогодбата за социална сигурност между Република България и Канада беше подписана на 5 октомври 2012 г. в Отава. С Решение № 192 на Министерския съвет от 2012 г. министърът на труда и социалната политика беше упълномощен да я подпише от името на Република България.

Спогодбата е разработена от двете страни при предварителни консултации въз основа на общоприетите принципи и норми на международното право в областта на социалната сигурност, както и на правото на Европейския съюз в тази област – Регламент 883/2004 за координация на системите за социална сигурност.

Спогодбата се основава на принципите за: еднакво третиране на лицата; износ на пенсии; приложимост само на едно законодателство по отношение на задължението за осигуряване и сумиране на периодите на осигуряване.

В персоналния обхват на спогодбата е включено всяко лице, което е или е било подчинено на законодателството на Канада или на България, или и на двете страни, както и спрямо лицата, чиито права произтичат от правата на първото лице, по смисъла на приложимото законодателство на която и да е от страните.

Материалният обхват е ограничен до пенсионното законодателство на двете държави.

По отношение на Република България са включени пенсиите за осигурителен стаж и възраст, пенсиите за инвалидност поради общо заболяване, както и произтичащите от тях наследствени пенсии.

Във връзка с приложимото право като основно правило е предвидено лицата, които упражняват трудова дейност като заети лица на територията на една от договарящите страни, да са подчинени на законодателството в областта на социалната сигурност на държавата, в която работят. По отношение на самостоятелно заетите лица в случаите, когато работят за своя сметка на територията на другата страна или на територията на двете страни, е предвидено те да останат подчинени на законодателството на договарящата страна, на територията на която пребивават. Предвидени са изключения в специфични случаи, като специално при изпращане по смисъла

на спогодбата на наетите лица се предвижда срок 60 месеца за запазване на принадлежност към законодателството на изпращащата страна.

По отношение на държавните служители и приравнените на тях лица е приложимо законодателството на държавата, в чиято администрация служат.

Членовете на дипломатическите представителства и консулства, членовете на техните семейства, както и по отношение на частните домашни работници при членовете на тези представителствата и консулства, които са изпратени на територията на другата договаряща държава, се прилага законодателството на договарящата държава, която ги изпраща. Тези лица в най-общия случай са освободени от прилагане на режима на обществено осигуряване в приемащата държава по силата на чл. 33 от Виенската конвенция за дипломатическите отношения и чл. 48 от Виенската конвенция за консулските отношения.

Предвижда се взаимно зачитане на осигурителните периоди, завършени съгласно законодателствата на двете държави, като те се сумират за преценяване на правото. Ще се зачитат и периоди, придобити преди влизането в сила на спогодбата. Предвидена е и възможност да се взема предвид и осигурителен период, завършен в трета страна, с която и двете страни са обвързани с инструменти за социална сигурност.

България ще изплаща пенсии, изчислени само въз основа на българските периоди на осигуряване и в съответствие с дохода, върху който са плащани осигурителните вноски за тези периоди - т. е. възприет е принципът на пропорционалното изчисляване при сумиране на осигурителни периоди с оглед придобиване на правото.

Прилагането на спогодбата няма да доведе до пряко и/или косвено въздействие върху държавния бюджет, тъй като средствата за изпълнение на задълженията на българската страна по спогодбата са в рамките на утвърдения бюджет на държавното обществено осигуряване за 2013 г.

Спогодбата дава възможност компетентният орган на Република България и на всяка отделна провинция на Канада да могат да сключват договорености по отношение на всеки въпрос от областта на социалната сигурност, който попада в юрисдикцията на канадските провинции.

В спогодбата са включени разпоредби за административно сътрудничество, които са доразвити в Административната спогодба за прилагане на Спогодбата за социална сигурност между Република България и Канада, която беше подписана между компетентните органи на двете страни

на 5 октомври 2012 г. в Отава. Предвидено е тя да влезе в сила едновременно със спогодбата.

Спогодбата подлежи на ратификация със закон от Народното събрание и се предвижда да влезе в сила на първия ден от четвъртия месец, следващ месеца, в който страните разменят дипломатически ноти, потвърждаващи изпълнението на всички изисквания, необходими за влизането в сила на спогодбата.

ЗА МИНИСТЪР-ПРЕДСЕДАТЕЛ:

(Симеон Дянков)